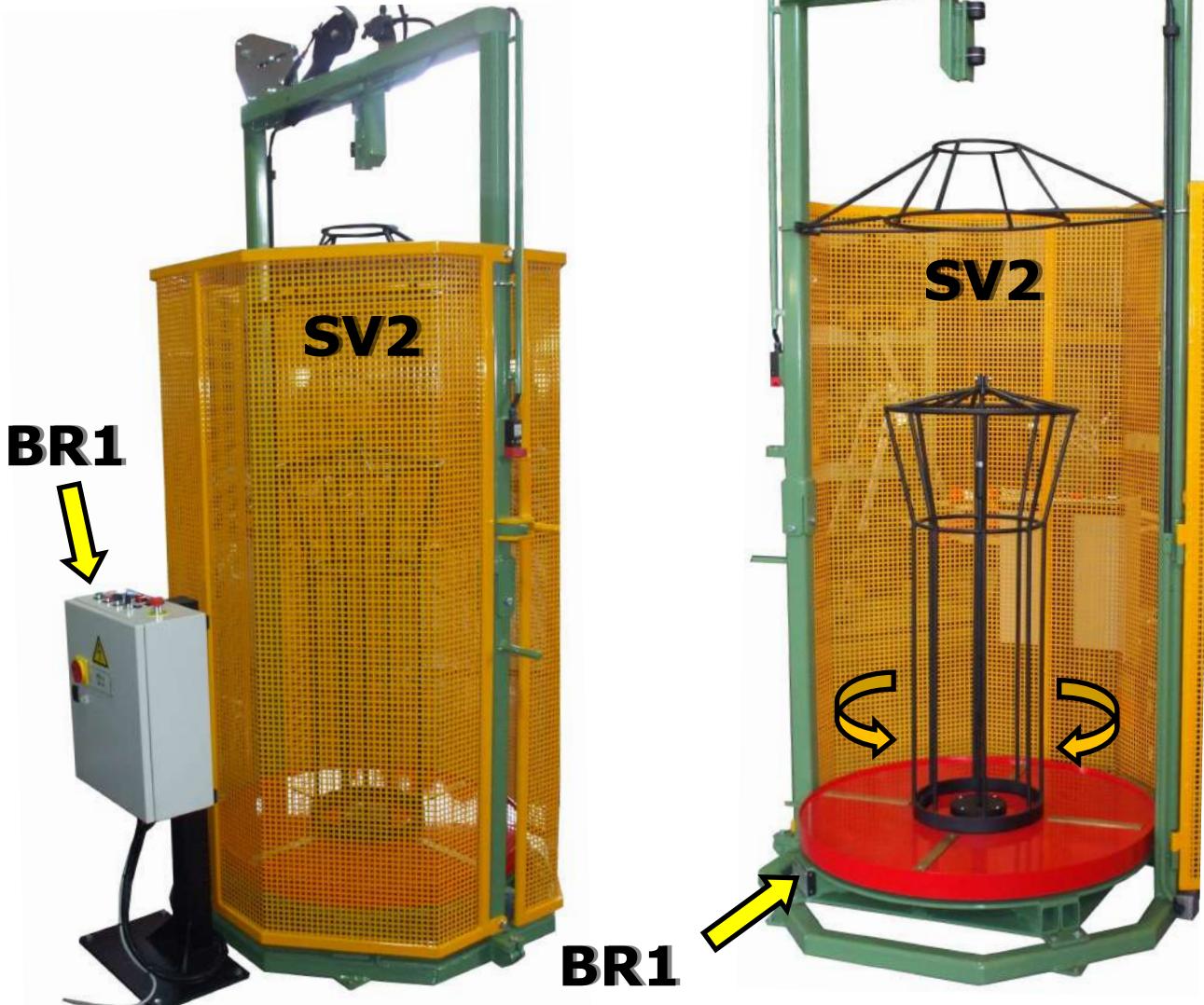


 **Dal 1963 costruiamo**
BOBINATRICI PER FILO METALLICO
 **Since 1963 Building**
COIL WINDER FOR METALLIC WIRE
 **Depuis 1963 nous construisons**
BOBINEUSES POUR FILS METALLIQUES

COLLARI



BASE ROTANTE mod. BR1

Base rotante per svolgitore statico a defilare per matasse di peso fino a Kg 1.000

Applicabile a tutti i nostri svolgitori statici mod. SV2

Diametro interno matassa 300 mm min

Diametro esterno matassa 1.000 mm max

Altezza matassa fino a 1.500 mm

ROTATING BASE mod. BR1

Rotating base for static decoiler to unwind coils weighing up to 1.000 Kg

Applicable to all our static decoilers mod. SV2

Inner coil diameter min 300 mm

Outer coil diameter max 1.000 mm

Coil height up to 1.500 mm

BASE ROTATIVE mod. BR1

Base rotative pour dérouleuse statique de couronnes pesantes jusqu'à 1.000 Kg

Applicable à toutes nos dérouleuses statiques mod. SV2

Diamètre interne de la couronne 300 mm min

Diamètre externe de la couronne 1.000 mm max

Hauteur de la couronne jusqu'à 1.500 mm

BASE ROTANTE MOD. BR1

Questo accessorio può essere applicato facilmente su tutti i nostri svolgitori statici modello SV2 anche di produzione precedente.

La base rotante BR1 permette di far ruotare la matassa di filo posizionata su di essa per lo svolgimento.

Consente di eliminare completamente, o di ridurre al minimo, la torsione che si genera nel filo durante le fasi di svolgimento statico, riducendo sensibilmente gli inceppamenti del filo in particolare modo quando si devono bobinare fili ad alto carbonio o fili crudi. L'uso di questa base rotante consente di aumentare la velocità di bobinatura, aumenta la produttività complessiva e la qualità di avvolgimento delle bobine finite in quanto il filo presenta minori tensioni residue causate da torsioni e risulta anche più rettilineo.

La base rotante BR1 è un'unità totalmente autonoma e indipendente sulla quale è possibile regolare come si desidera sia il senso di rotazione che la sua massima velocità di lavoro ed inoltre un sistema completamente automatico provvede a sincronizzare la velocità di rotazione della base stessa in maniera proporzionale rispetto alla velocità di uscita del filo.

Sulla base rotante BR1 possono essere montate le matasse standard di peso fino a 1 ton. con foro libero oppure direttamente matasse complete di baderia centrale.

CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI:

- Tensione di alimentazione standard trifase 400V 50Hz (altri a richiesta).
- Movimentazione della base rotante con motoriduttore comandato da inverter.
- Comandi in bassa tensione 24V DC.
- Utilizzo del cestello centrale asportabile standard per SV2 per facilitare il caricamento della matassa.
- Unità con carrucole regolabili ed encoder di lettura della velocità del filo.
- Supporto quadro elettrico con piastra di fissaggio a pavimento.



ROTATING BASE MOD. BR1

This accessory can easily be applied on all our model SV2 static decoilers also of previous production.

Rotating base BR1 allows rotation of the coil positioned on it for decoiling.

It is possible to eliminate or reduce to a minimum the torsion generated in the wire during static decoiling, considerably reducing jamming of the wire, particularly when coiling high carbon or raw wires. The use of this rotating base enables the coiling speed to be increased; it increases overall productivity and the quality of winding of the finished coils in that the wire has less residual tension caused by torsion and is more rectilinear.

Rotating base BR1 is a totally independent unit on which it is possible to adjust as desired both the direction of rotation and maximum working speed. Moreover, a completely automatic system synchronizes the speed of rotation of the base proportionally to the exit speed of the wire.

On rotating base BR1, the standard coils weighing up to 1 ton can be mounted with a free hole or directly coils complete with the central seal.

GENERAL TECHNICAL SPECIFICATION:

- Standard three-phase voltage 400V 50Hz (others on request).
- Moving the rotating base with inverter controlled gear motor.
- Low voltage 24V DC controls.
- A standard removable central drum for SV2 is used in order to facilitate loading of the coil.
- Unit with adjustable pulleys and encoder to read the wire speed.
- Electrical board support with plate for securing to the floor.

BASE ROTATIVE MOD. BR1

Cet accessoire peut être facilement appliquée sur toutes nos dérouleuses statiques modèle SV2, y compris sur celles d'une précédente production.

La base rotative BR1 sur laquelle est positionnée la couronne de fil permet de faire tourner la couronne pour la dérouler.

Elle permet d'éliminer complètement, ou de réduire au minimum, la torsion générée dans le fil lors des phases de déroulement statique, en réduisant sensiblement les accrochages, en particulier lors du bobinage des fils à haute teneur en carbone ou des fils crus. Cette base rotative permet d'augmenter la vitesse de bobinage, ainsi que la productivité globale et la qualité de l'enroulement des bobines finies car la tension résiduelle causée par les torsions est mineure et le fil apparaît plus rectiligne.

La base rotative BR1 est une unité totalement autonome et indépendante sur laquelle il est possible de régler comme on le souhaite aussi bien le sens de rotation que la vitesse maximale. En outre, un système complètement automatique permet de synchroniser la vitesse de rotation de la base proportionnellement à la vitesse de sortie du fil.

La base rotative BR1 permet de monter des couronnes standards dotées d'un trou libre pesant jusqu'à 1 tonne ou bien directement des couronnes dotées d'une garniture centrale.

CARACTERISTIQUES GÉNÉRALES:

- Tension d'alimentation standard triphasée 400V 50Hz (autres sur demande).
- Manutention de la base rotative avec moteur réducteur commandée par un inverseur.
- Commandes à basse tension 24V DC.
- Utilisation du panier central amovible standard pour SV2 pour faciliter le chargement de la bobine.
- Unité avec pouilles réglables et encodeur de lecture de la vitesse du fil.
- Support tableau électrique avec plaque de fixation au sol.

TECHNIQUES GÉNÉRALES:



DIMENSIONI E PESI DIMENSION AND WEIGHT DIMENSIONS ET POIDS		
Larghezza complessiva circa	1.000 mm	
Overall width about		
Largeur total environ		
Lunghezza complessiva circa	1.000 mm	
Overall length about		
Longueur total environ		
Altezza complessiva circa	300 mm	
Overall height about		
Hauteur total environ		
Peso complessivo circa		280 Kg
Total weight about		
Poids total environ		

Ver 2016.5

COLLARI